

29.12.2016

**SPROSTOWANIE DO ZAPYTANIA OFERTOWEGO NR nr 1/2016 – DOSTAWY
Z DNIA 27.12.2016
NA DOSTAWĘ STEROWANEGO NUMERYCZNIE CENTRUM POLERSKIEGO DO KAMIENIA
NATURALNEGO (kod CPV: 42641100-2)**

***CORRECTION TO THE REQUEST for PROPOSAL No 1/2016 - GOODS DELIVERY
DATED 27.12.2016
FOR CNC POLISHING CENTER FOR NATURAL STONE delivery (CPV code: 42641100-2).***

Ze względu na stwierdzenie oczywistej pomyłki – błędu arytmetycznego - w sposobie opisu kryterium 1) Gwarancji oraz 2) Wydajność pracy przy obróbce granitu czarnego, poniżej prezentujemy poprawiony opis sposobu przyznawania punktów w powyższych kryteriach.

Due to the obvious mistake - an arithmetic error – made in the description of the selection criteria: 1) Warranty, 2) Work efficiency while machining black granite, below you will find revised and corrected description of the selection criteria.

Wydajność pracy przy obróbce granitu czarnego (m^2/h) Work efficiency while machining black granite (m^2/h)	KW - kryterium efektywności pracy przy obróbce granitu czarnego/ work efficiency while machining black granite
	$KW = W/WM \times 40$ (waga/importance)
	WM – najwyższa wydajność pracy rozpatrywanych ofert / <i>the highest work efficiency among all considering tenders</i>
	W – wydajność pracy analizowanej oferty / <i>work efficiency of the analysing tender</i>

Gwarancja Warranty	KG - kryterium gwarancji/ warranty criterium
	$KG = G/GM \times 10$ (waga/importance)
	GM – najdłuższy termin gwarancji rozpatrywanych ofert/ <i>the longest warranty period among all considering tenders</i>
	G - termin gwarancji analizowanej oferty/ <i>warranty period of the analysing tender</i>